



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	ANDINA Liam	216041	00:31	87		1					06:56	15	2	07:56	A
19	A	RANZONI Giovanni	217597	16:49	87	15	2					12:37	25	2	13:16	H
51	G	LURASCHI Bixio	214210	28:21	19	5	3					28:56	4	2	30:56	H
50	G	RUSPINI Marco	217127	34:47	19	27	4					33:29	25	2	34:30	V1
14		BRUSA Samuele	216819	50:21	12	19	5					58:27	4	2	60:00	H
87		DEVITTORI Samuele	213413	50:47	14	5	6									
15		BITTANA Matteo	222259	51:49	19	16	7									
84		PELLEGRINI Jan	218267	52:00	16		8									
16		CAZZOLI Zeno	216818	57:50	87	5	9									
25		RUSPINI Alessandro	220641													
21		NIRO Gabriele	216042													
5		RUSPINI Tommaso	214211													
12		VILLA Oliver	217123													
27		ISELI Karim	219723													
								TOTAL								
								9								
				TIME OUT								10 min				
		2 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
79	C	SCHNEIDER Malo	216037	05:37	97	14	1					05:01	10	2	07:01	A
37	A	FOLLY Léonard	217829	13:16	37	10	2					15:09	35	2	16:49	I
15	G	BEURET Killian	218861	33:29	97		3					18:05	77	2	20:05	A
89	G	WISLER Quentin	216035	34:30	77	37	4					25:39	77	2	27:39	D
97		MEYER Matthias	216034	48:29	97	14	5					55:05	10	2	57:05	V1
28		LIECHTI Loïc	218107													
14		EGGENSCHWILER Ewan	217291													
35		JOBIN Loïc	222498													
10		ROTTET Yohan	214364													
77		KOTTELAT Noé	214132													
								TOTAL								
								5								
				TIME OUT								10 min				
		COACH														
		Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature						
		209266														
		GIRARDIN Loïc														
						TIME OUT										
						X										
						TOTAL										
						5										
						10 min										

CLUB 1	Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	Courroux Wolfies	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	18.03.2023
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	16:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN038		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	221511 NIRO Carla	
Official scorer Marqueur	219057 SOLDATI Prisca	
Referee 1 Arbitre 1	20907 QUIRICI Loris	
Referee 2 Arbitre 2	9230 JORNOD Jérémy	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	9	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					